

# Vivre à Buschwiller



Juillet 2017

◇ Le mot du Maire	2
◇ Finances	3 - 5
◇ Cadre de vie	6 - 7
◇ Scolaire	8 - 10
◇ Vie associative	11 - 12
◇ CCAS	13 - 14
◇ Bon à savoir	15
◇ Infos	16



**BULLETIN D'INFORMATIONS COMMUNALES**

# Le mot du Maire

Chers Buschwilleroises et Buschwillerois,

Ce bulletin « Vivre à Buschwiller » consacre une partie importante à la présentation du budget 2017, avec le détail des dépenses prévues. Celles-ci sont bien sûr en équilibre avec les recettes, comme le veut la loi. Le résultat annuel du compte administratif reste positif malgré nos travaux, grâce à l'emprunt, sachant que des subventions doivent encore rentrer cette année.

Le budget 2017 et le compte administratif 2016 ont été approuvés à l'unanimité par le conseil municipal. Malgré la dotation de l'Etat qui baisse chaque année, nous avons décidé de ne toujours pas augmenter les taxes locales pour les habitants de Buschwiller. Mais je vous laisse découvrir les trois pages consacrées aux finances.



Un été festif a commencé; comme d'habitude nous vous avons accueillis à notre traditionnel petit déjeuner citoyen le 9 juillet 2017. En famille ou entre voisins, cela a certainement été l'occasion d'échanger et de vous retrouver pour une matinée conviviale.

Il y a 35 ans, les communes de BUSCHWILLER et de SAMADET ont signé un serment de jumelage afin de maintenir des contacts privilégiés entre les habitants des deux villages, unis depuis l'exode de 1939 –1940 suite à la deuxième Guerre Mondiale. À cet effet, nous accueillerons nos amis Samadetois du vendredi 25 août au lundi 28 août 2017 et nous renouvellerons ce serment.

Ce sera un week-end de fête, avec la participation de nos associations villageoises et de l'école. Ce sera aussi l'occasion d'inaugurer nos travaux du centre village et tout particulièrement la place près de la mairie. Vous recevrez prochainement le programme de cette journée du dimanche 27 août 2017; inscrivez-vous à temps pour participer à cette journée.

J'en profite pour remercier tous ceux qui œuvrent à rendre notre vie locale meilleure, par leur disponibilité, leurs initiatives et leurs actions.

La rentrée commencera avec la réunion publique d'information sur la fibre, le **vendredi 8 septembre** prochain, animée par l'entreprise Rosace. Retenez bien cette date pour avoir réponse à vos questions.

Si vous souhaitez obtenir des informations sur ce sujet, allez visiter le site <https://www.rosace fibre.fr/>, sous "découvrez votre avenir numérique" vous tapez « Buschwiller ». Vous verrez alors le curseur de l'état d'avancement de la fibre à Buschwiller depuis l'étude qui a démarré en novembre 2016. Vous trouverez également la liste des opérateurs actuels sur ce réseau et leurs offres. En dernière page de ce bulletin, nous vous donnons plus d'informations à ce sujet.

La rentrée est synonyme de rythme scolaire. La majorité des parents et le corps enseignant de Buschwiller ont demandé la semaine de 4 jours. Néanmoins, la garde de nos enfants pour le mercredi est dépendante du périscolaire de Hégenheim. Or, le conseil d'école et la commune de Hégenheim ont préféré attendre encore un an, ceci au vu des incertitudes et lourds changements que cela engendrerait. La rentrée 2017 se fera donc encore à 4.5 jours.

Bonne lecture du bulletin « Vivre à Buschwiller. » et bonnes vacances à vous et à votre famille.

Votre Maire

Christèle Willer

# Finances 2017: Compte Administratif 2016

Chaque habitant de Buschwiller peut consulter en Mairie le compte administratif 2016 et le budget primitif 2016. Mme le Maire se tient à votre disposition, sur rendez-vous, pour vous fournir les explications souhaitées.

## Compte Administratif 2016

FONCTIONNEMENT		INVESTISSEMENT	
Dépenses	694 090 €	Dépenses	954 882 €
Recettes	821 049 €	Recettes	891 307 €
Résultat de Fonctionnement	126 959 €	Résultat de l'Investissement	- 63 575 €
<b>Résultat de l'exercice 2016</b>			<b>63 384 €</b>
Résultat de clôture 2015 Investissement			-97 778 €
Résultat de l'exercice 2016 Investissement excédent			-63 575 €
Total de résultat de clôture 2016 Investissement			-161 354 €
Résultat cumulé de clôture pour l'année 2016			12 104 €
Investissement			-161 354 €
Fonctionnement avec excédent reporté 46 499 €			173 458 €

Investissements 2016: travaux du centre du village, chauffage de la salle polyvalente, fontaine du cimetière, vélo électrique, vidéoprojecteur de l'école, zone humide, mise aux normes électriques de l'église ...

## Dépenses de Fonctionnement 2016: 694 090 €

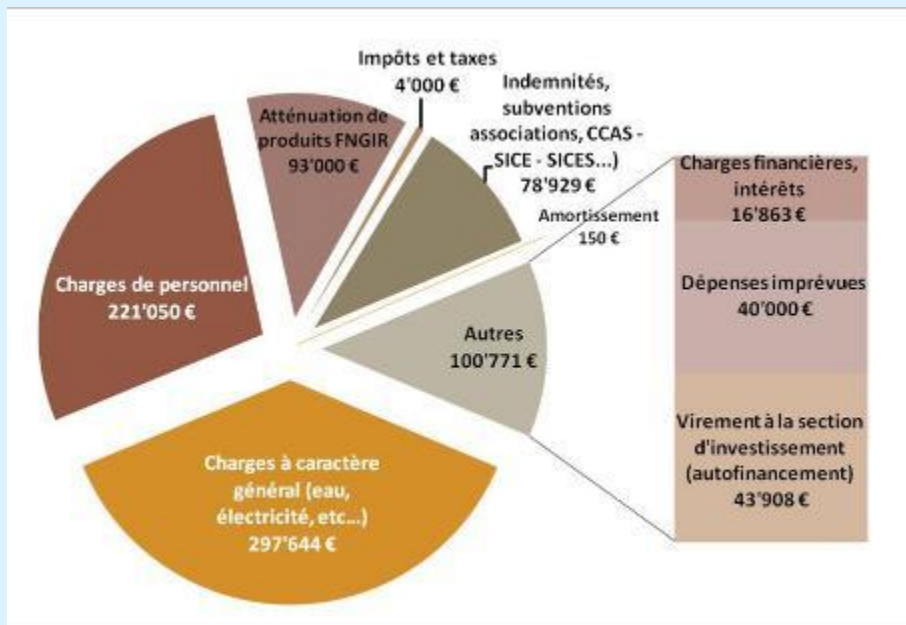


# Finances 2017: Budget 2017

Début mars, le conseil municipal a été invité à une réunion d'orientation budgétaire. Le budget 2017 a été vu en détail, chacun a eu ainsi l'occasion de s'exprimer et de débattre sur ce sujet. Des choix ont été faits lors de cette réunion avant la finalisation du budget.

Le budget 2017 est un budget rigoureux en fonctionnement, tout en étant ambitieux dans les dépenses d'investissement.

## Dépenses de Fonctionnement 795 544 €

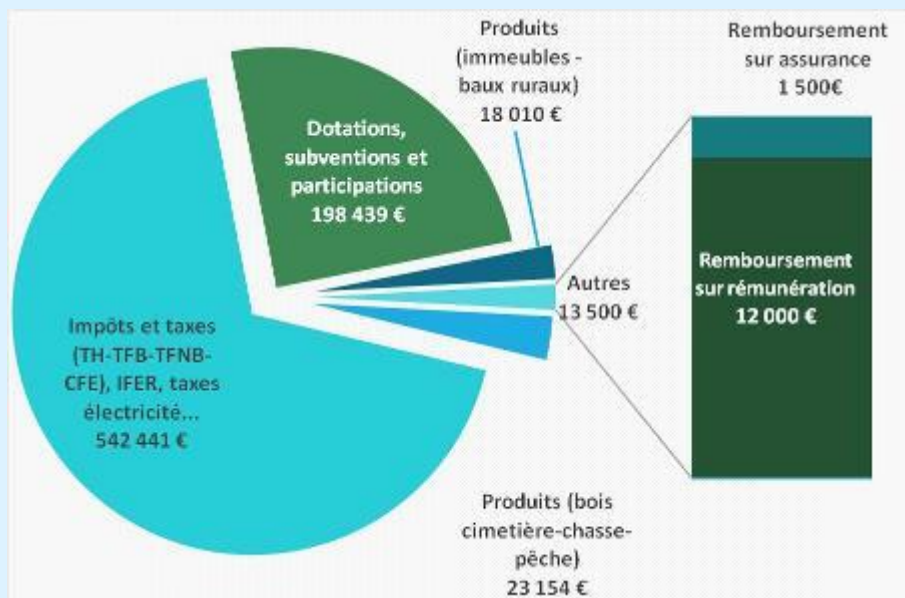


### • C.C.A.S (Centre Communal d'Action Sociale)

Le budget du CCAS, d'un montant annuel de 18'000 €, est complété par la commune. Pour 2017, la somme de 11'864 € lui sera versée.

• **Le Fonds national de Péréquation** des ressources intercommunales passe à 27'000 € contre 7'900 € en 2014, et il va continuer à augmenter !

## Recettes de Fonctionnement 795 544 €



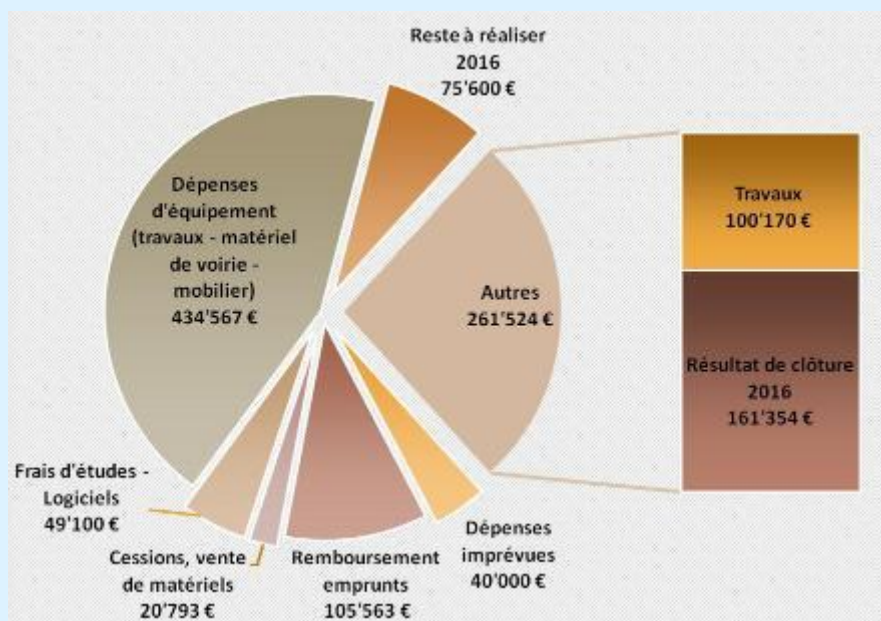
Lors du vote du budget 2017 le conseil municipal a décidé de ne pas augmenter les taxes locales pour ne pas alourdir les charges des Buschwillerois.

Les dotations de l'Etat continuent à baisser. Il est par conséquent impératif d'analyser à fond la situation financière de la commune en 2018 et, le cas échéant, de prendre les mesures qui s'imposent.

Nature de la taxe	Taux 2017	Produits Prévisionnels 2017
TH Taxe d'habitation	19,72%	335 240 €
TFB Taxe foncière sur les propriétés bâties	15,76%	160 279 €
TFNB Taxe foncière sur les propriétés non bâties	88,25%	20 474 €
Total		515 993 €
FNGIR participation au Fonds National de Garantie Individuelle de Ressources		-65 401 €
<b>RESTE</b>		<b>450 592 €</b>

# Finances 2017: Budget 2017

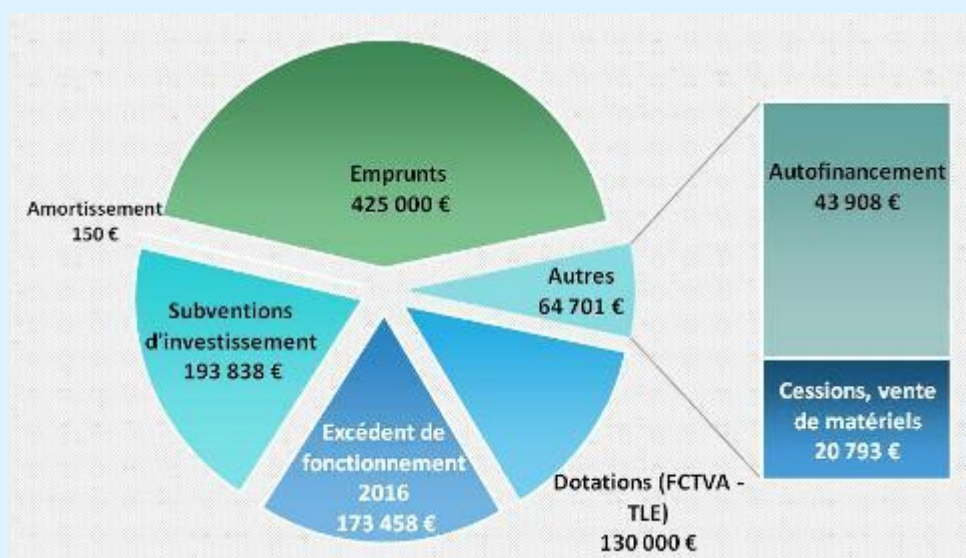
## Dépenses d'Investissement 987 147 €



### Travaux d'investissement 2017

- **Dépenses d'équipement:** sont prévus: la création d'un nouveau site internet, des panneaux pédagogiques pour la zone humide, la signalétique des différents bâtiments pour la mobilité réduite selon l'ADAP, l'étude de sécurité pour les rues de Hésingue, des Fleurs et des Ecureuils, des travaux sécuritaires pour ces mêmes rues, l'étude pour l'aménagement du centre bourg avec commerces, incluant une aire de jeux...
- **Travaux:** sont prévus les différentes maîtrises d'ouvrages, des mises aux normes électriques...
- **Reste à réaliser:** ce sont pour l'essentiel les restes des travaux de sécurité du centre bourg et les travaux de la zone humide

## Recettes d'Investissement 987 147 €



La commune devrait obtenir différentes subventions pour un montant de 193'838 € pour les travaux effectués.

Emprunts	Année de réalisation	Montants empruntés	Dernière échéance	Taux %	Annuités	Capital restant dû au 01/01/2017
Travaux de voirie	2004	300 000 €	avril 2019	4,10 %	24 646 €	63 552 €
Investissement	2009	300 000 €	déc. 2017	3,75 %	42 577 €	42 577 €
Travaux de voirie	2015	400 000 €	mars 2025	1,51%	38 340 €	334 280 €
Total annuités 2017					105 563 €	440 409 €

L'état de notre dette et les taux avantageux nous ont permis de contracter en 2015 un emprunt de 400 000 € pour nos investissements. Dans un premier temps 50 000 € ont été utilisés, le reste a été débloqué en 2016 pour financer les travaux de sécurité routière du centre bourg.

# Cadre de vie

## EuroAirPort : nuisances sonores

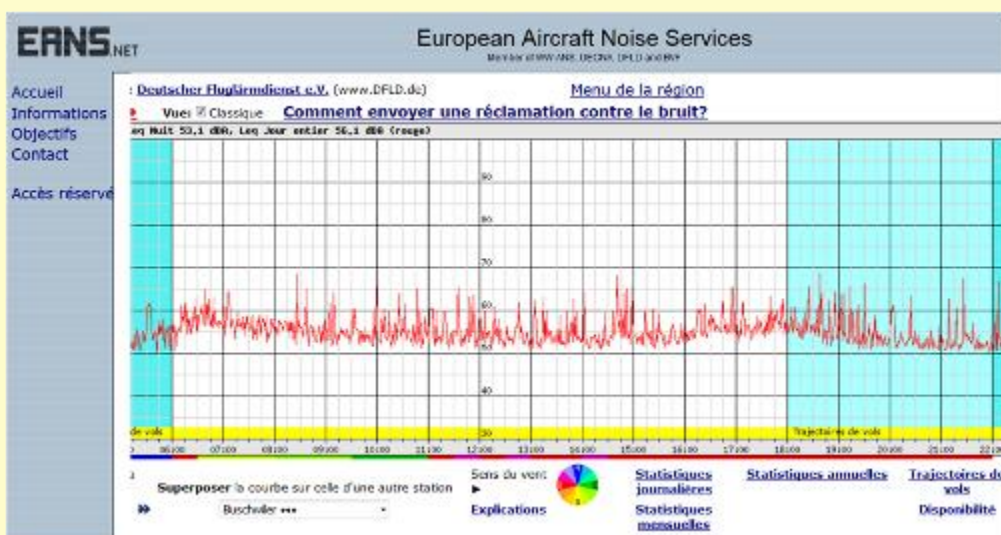


En cas de nuisances sonores liées aux avions, plutôt que de passer par la mairie, il vaut mieux contacter directement le service environnement de l'Euroairport: par courriel : [enviro@euroairport.com](mailto:enviro@euroairport.com) ou par téléphone au 03 89 90 2609.

L'Euroairport traite la thématique du bruit sous: <https://www.euroairport.com/fr/environnement/bruit/>.

Nous rappelons qu'une station de mesure du bruit est installée sur le toit de la mairie. Outre les bruits aux environs immédiats, elle mesure surtout ceux engendrés au-dessus d'elle. Les enregistrements de cette station peuvent être consultés soit en saisissant directement le lien suivant : <http://www.eans.net/>, soit en passant par le site internet de la commune, sous Liens - Station de mesure de bruit des avions; cliquez sur la langue de votre choix, sélectionnez le pays France, cliquez sur le

cercle correspondant à l'Euroairport (Basel-Mulhouse), sous Station de mesure, choisir Buschwiller. Le graphique qui apparaît et la statistique journalière de la station sont actualisés toutes les 20 à 30 minutes environ. Cliquez sur l'heure à laquelle un avion vous a dérangé, et vous pouvez envoyer une réclamation à son sujet directement depuis ce site.



En parallèle, l'Euroairport entretient sa propre station de mesure de bruit, rue du Raisin.

## Haut-Rhin propre le 25 mars 2017



Une petite trentaine de bénévoles, petits et grands, se sont retrouvés à 9 h pile pour la tournée de ramassage des déchets abandonnés dans la nature, aux alentours du village. Le jour précédent, vendredi, les écoles avaient déjà fait une bonne récolte. Celle de samedi n'en a pas été moins conséquente. Parmi les curiosités, notons une cuvette de douche, une vasque décorative en terre cuite, des tuyaux, des poutres et lattes de bois.

En tout 285 kg qui ont été enlevés le jour-même par la communauté d'agglomération. Après l'effort, le réconfort: tout ce petit monde a partagé un agréable moment de convivialité agrémenté des traditionnelles et délicieuses viennoises offertes par la municipalité.



# Cadre de vie

## Qui doit entretenir le trottoir devant sa maison ?

L'entretien courant des trottoirs est une obligation. Pour leur immense majorité, les trottoirs relèvent du domaine public. Malgré cela, c'est le propriétaire occupant, le locataire ou l'usufruitier de l'habitation qui doit en assurer l'entretien. Dans le cas d'une copropriété dite «horizontale» (lotissements), c'est à chaque copropriétaire d'assurer l'entretien de sa partie de trottoir. Pour une copropriété «verticale» (immeuble d'habitation de plusieurs étages), l'entretien du trottoir situé devant l'immeuble revient au syndic de propriété. Pour un immeuble où un seul propriétaire loue plusieurs logements, l'entretien repose sur chacun des occupants, mais peut également être défini de manière conventionnelle.

L'entretien se limite au nettoyage des feuilles mortes et détritiques, au désherbage et en hiver au dégagement de la neige ou du verglas. L'épandage de sel, de sable ou tout autre produit visant à assurer la sécurité du trottoir en hiver fait partie de l'entretien courant. Suivant les règlements locaux, l'entretien peut se limiter à un passage d'un mètre de large ou jusqu'au caniveau. A Buschwiller, c'est jusqu'au caniveau selon l'arrêté municipal n° 19/2004 prescrivant l'entretien de la voirie <sup>(1)</sup>



Le fait que vous ayez la charge de l'entretien d'un trottoir ne donne pas pour autant le droit de l'occuper. Si le stationnement des voitures est interdit dans la rue, il l'est également pour vous. S'il est autorisé, la place située devant votre logement ne vous est pas pour autant réservée. Si vous stationnez sur le trottoir dont vous avez l'entretien, vous pouvez être verbalisé si votre véhicule interdit le libre passage des piétons.

## Quelle est votre responsabilité en cas de manquement à l'entretien ?

Dans l'hypothèse où un passant se tord une cheville en raison de la présence d'un trou dans le trottoir, votre responsabilité ne peut être engagée. Celle-ci revient à la commune ou au service de voirie. Vous êtes par contre tenu de signaler aux services compétents toute dégradation.

Si un accident survient à cause d'un manquement à l'obligation d'entretien, vous pouvez être poursuivi par la victime. Si votre responsabilité est reconnue par le juge, c'est votre assurance multirisque habitation (MRH) qui indemniserait la victime.

Source: lesfurets.com

<sup>(1)</sup> Cet arrêté municipal, ainsi que six autres arrêtés et documents relevant du cadre de vie et de l'environnement, sont disponibles sur le site de la commune, sous la rubrique Informations, onglet Environnement.

## "Vivre au Pays des 3-Frontières"



Buschwiller participe, dans la mesure de ses moyens, au maintien de la trame verte, ce poumon d'oxygène qui contribue au bien-vivre dans notre région. C'est notre zone humide qui constitue notre quote-part dans ce projet de portée transfrontalière, comme le prouve le fait que notre "îlot de biodiversité" fasse l'objet d'un article paru page 66 du magazine

Vivre au Pays des 3-Frontières - Leben im Dreiland. Il s'agit d'un magazine bilingue diffusé dans env. 300 kiosques de la région frontalière trinationale sur le thème "culture, tourisme et loisirs sans frontières - Kultur, Tourismus und Freizeit ohne Grenzen".

# Scolaire

## Bourse aux vêtements et jouets



C'était une première. L'école a organisé, à la mi-janvier, une bourse de vêtements et de jouets, dans le but de garnir la caisse destinée à la classe verte. Pari gagné! Les 52 exposants ont vu leurs étals se dégarnir à mesure que la journée avançait. Le succès n'a pas été moindre pour le stand de pâtisserie, abondamment approvisionné par les mamans.

Il est utile de souligner le caractère économique-écologique d'une bourse aux vêtements et jouets. Elle permet d'une part de donner une seconde vie aux articles, plutôt que de les mettre au rebut ou au fond du grenier, et d'autre part de ménager le budget des familles.



## Carnaval



C'est avec une grande joie que les élèves de l'école primaire ont fêté carnaval le 3 mars dernier. Beaucoup de princesses pour les filles et des super héros pour les garçons.

Cela s'est terminé sous une pluie de confettis, pour le plus grand plaisir de tous (sauf peut être de notre agent communal!!!)

## Zone humide, plantation d'arbustes et arbres le 14 mars 2017

Excellente après-midi sous un soleil radieux, bien que c'était encore un peu l'hiver... Les enfants ont participé à la replantation partielle de la zone humide de leur village, sous l'œil et avec les instructions avisées de deux animatrices de la Petite Camargue alsacienne. Ils avaient bien retenu la leçon faite en amont par leurs maîtresses: quels arbres vont-ils planter ? où ? pourquoi ? et comment les planter ? Grâce à la participation de tous, nous aurons bientôt un endroit plaisant où nous promener !





# Scolaire

## Classe verte à La Bresse, mars 2017

Grande fébrilité le jour du départ ! Beaucoup d'impatience, un peu d'inquiétude parfois et puis surtout une belle surprise pour chaque enfant au moment de l'arrivée, rencontre avec les animateurs, présentation du centre, découverte des chambrées, et premier repas vosgien avec un appétit à toute épreuve !

Trois journées de randonnées au sein des forêts vosgiennes, tir à l'arc, rencontre d'une meute de chiens, constructions d'habitats autour de personnages imaginaires peuplant les massifs...

Que de beaux souvenirs, de moments partagés, d'expériences vécues loin des familles ! Une belle aventure à renouveler très vite grâce au soutien de la commune et de diverses actions menées au sein de l'école tout au long de l'année.



## Sécurité routière

Matinée studieuse pour les enfants des écoles: c'est l'heure de tout savoir sur la signalisation qu'ils ont pris l'habitude de voir en bord de route: sens interdit, stop, voie cyclable obligatoire, feux tricolores, avec les conseils éclairés d'une gendarme. Après la partie théorique suivie d'un test de contrôle, on passe à la pratique, avec les vélos apportés pour l'occasion. Comment maîtriser son véhicule, des deux mains, d'une main? Comment éviter un obstacle, passer sous une barre?



Et puis: comment prendre un rond point en vélo! Là, nos juniors ont fort probablement une longueur d'avance sur certains de leurs aînés, que ceux-ci soient en bicyclette ou en voiture. Pour finir, la foire aux questions des enfants à la gendarme.

# Scolaire

## Sortie au zoo de Mulhouse



Le 23 juin, deux bus ont emmené tous les élèves de l'école Les Tilleuls au zoo de Mulhouse. Les enfants ont effectué la visite par petits groupes autonomes, puis ils se sont retrouvés à midi pour un pique nique sur l'herbe. Comme il faisait chaud, les animaux, eux aussi, restaient plutôt à l'ombre. Ils n'ont pas tous une piscine à disposition, comme les ours polaires. La petite Nanuq, qui à 7 mois n'est plus si petite que cela, a été l'une des vedettes de la journée. Les lions, quant à eux, étaient en vacances dans d'autres zoos, pour qu'il y ait des lionceaux l'an prochain.

Retour prématuré des bus, pour cause de canicule; les maternelles dès 13.30 h, les primaires à 14.30 h. Belle journée, mais fatigante; certains ont dormi sur le trajet du retour.

## Fête de fin d'année de l'école primaire les Tilleuls

Le temps d'été invitait plutôt à passer un moment en plein air ce vendredi-là, mais pour rien au monde les parents et grands parents n'auraient manqué le spectacle donné par leurs enfants et petits enfants à la salle polyvalente pour fêter la fin de l'année scolaire. D'ailleurs, qui renoncerait à un beau voyage en avion à travers le monde, confortablement installé sur sa chaise? Même pas un aviophobe endurci.

Après les annonces d'usage avant le départ d'un avion, le mot de bienvenue du capitaine et de son équipage, voici un décollage parfait pour le pays des couleurs, où l'on danse toute la journée. Ensuite découverte de la magie de la forêt d'Amazonie, une merveille qu'il faut à tout prix préserver. Puis cap sur l'Afrique, en pleine savane, avec des airs et des danses typiquement du crû. La prochaine et dernière étape est le Népal, où un groupe de grenouilles parvient, après moult aventures, à gravir le plus haut sommet de l'Himalaya. Il est temps de rentrer, et pour un atterrissage en douceur, tous les enfants se réunissent sur scène pour un bouquet final de chansons.

La fête n'en est pas pour autant finie. Un stand débordant de délicieuses pâtisseries et des boissons attendent l'assistance. Nouveauté cette année: des tartes flambées au feu de bois qui connaissent un succès immédiat; elles sont tellement appétissantes que personne n'hésite à faire la queue pour s'en offrir une ou même plusieurs.



# Vie associative, manifestations

## Samadet - jumelage



Nous aurons le plaisir de recevoir nos amis de Samadet du 25 au 28 août prochains, pour le 35<sup>e</sup> anniversaire du serment de jumelage. La journée officielle aura lieu le dimanche 27 août, avec la messe, le renouvellement du serment et le repas festif du soir. Comme les travaux du centre bourg sont terminés, nous en profiterons pour inaugurer, après la messe, le nouveau parking près de la mairie. Vous avez eu ou allez recevoir un tract d'information avec des talons-réponse vous permettant de vous inscrire pour l'une ou l'autre des manifestations.



## Exposition de peinture et d'art

La 14<sup>e</sup> édition de l'exposition de peinture et d'art "La Première" s'est déroulée sous un beau soleil printanier. 25 artistes ont exposé quelque 200 œuvres: peintures figuratives et abstraites, photos, céramique, peinture sur soie, marqueterie. Nous avons retrouvé des artistes que nous connaissions et en avons découvert d'autres, qui exposaient pour la première fois. Les rayons du soleil jouaient avec les couleurs; des œuvres qui, à l'ombre le matin restaient bien discrètes, s'éveillaient soudain et attiraient le regard l'après-midi, lorsque le soleil faisait briller leurs couleurs. Pour ce qui est de l'attribution des prix, il y a, comme toujours, les favoris du jury et les chouchous du public. Trois prix de chaque côté, cela permet de faire honneur à la diversité des goûts des visiteurs et aux multiples sources d'inspiration des artistes. Vivement que l'on se retrouve l'an prochain.



# Vie associative, manifestations

## Soirée annuelle de la musique Liberté



L'article de presse annonçant la soirée annuelle de la société de musique était intitulé "La Liberté fait son cinéma". C'était visé on ne peut plus juste! Durant toute la soirée le public a été bercé de musiques de films, anciens ou récents.



Que de souvenirs: telle soirée inoubliable au cinéma, telle rencontre, tel héros qui a fait rêver, telle actrice qui a fait fantasmer; il y en a même dans la salle qui n'ont pu s'empêcher de fredonner l'un ou l'autre air avec l'orchestre. D'ailleurs on ne pouvait pas se tromper: les girls du premier rang n'ont pas manqué de fournir à leur chef les accessoires adéquats, de sorte que l'orchestre a été dirigé tour à tour par Michael Jackson, un cygne en tutu, un as du revolver de l'Ouest américain et, pour finir, James Bond.



## Aubade de Pâques



Comme il est de tradition, la société de musique Liberté se lève à l'aube le matin de Pâques et donne l'aubade dans le village pour faire revenir les cloches de Rome. Une fois cette mission accomplie, les musiciens se voient gratifier d'un café et de ses accompagnements, de quoi se requinquer avant de finir la matinée en animant la messe.



# CCAS

## Triple fête des bébés, des fenêtres de l'Avent et du lâcher de ballons

La fête combinée des bébés, des fenêtres de l'Avent et du lâcher de ballons se tient traditionnellement le premier samedi du mois de février. Pour des raisons pratiques, ce sont d'abord les bébés qui sont à l'honneur. Sur les six nés en 2016, Léana, Lenny, Léonard et Nolan ont fait le déplacement, ce qui a donné à leurs parents l'occasion de faire connaissance, si besoin était. Ensuite, les enfants ayant participé au concours des fenêtres de l'Avent ont pu admirer leurs réalisations sur grand écran, et recevoir ensuite leurs récompenses. Quant au lâcher de ballons du petit déjeuner citoyen de 2016, seules deux cartes-réponses sont revenues en mairie, dont l'une a fait un trajet remarquable de 56 km.



## Opération tulipes à cœur

Le beau temps y était-il pour quelque chose? Peut-être. Mais c'est surtout le bon cœur des Buschwilleroises et Buschwillerois, leur générosité et le but de la "bonne action" qui ont fait que le CCAS a vendu une grande partie de son contingent de tulipes dès vendredi à l'école et devant l'église, de sorte qu'il a fallu, au grand regret des bénévoles, décevoir les acheteurs potentiels dès avant 11 h samedi matin. Cette opération, coordonnée par l'Union frontalière des donneurs de sang, a permis de récolter 640 euros en faveur de l'Institut de Recherche en Hématologie et Transplantation du Professeur Hénon de Mulhouse. Merci aux généreux donateurs.



## Registre canicule



Tout au long de l'année, les habitants de Buschwiller âgés de plus de 65 ans ou souffrant de pathologies particulières ou de handicap ont la possibilité de s'inscrire sur le registre communal auprès du Centre Communal d'Action Sociale (CCAS). Le registre est confidentiel. En cas de déclenchement du plan d'alerte et d'urgence départemental (plan déclenché par le Préfet), les agents du CCAS contactent par téléphone les personnes inscrites sur ce registre pour leur donner des conseils et des recommandations. Un moyen aussi de s'assurer que ces personnes isolées vont bien et qu'elles n'ont pas besoin d'aide.

# CCAS

## Soirée récréative des jeunes

Cette année encore, 20 enfants entre 8 et 13 ans se sont retrouvés dans la petite salle Albert Schweitzer le samedi 29 avril 2017 pour la « boum » des jeunes. Nos « gentils organisateurs » bénévoles Estelle, Alexandre et Théo ont à nouveau accepté d'animer cet événement pour le plus grand bonheur des enfants. Au programme tous les tubes musicaux du moment et de nombreux jeux pour canaliser l'énergie débordante aussi bien des garçons que des filles : chaises musicales, jeux de ballon, jeux d'adresse et de rapidité, les jeunes ont été enthousiastes et impliqués à 100 % dans les animations proposées !



A nouveau la température est vite montée dans la salle, les pauses boissons et gourmandes étaient aussi attendues qu'appréciées, préparées cette fois aussi par la bonne fée du CCAS, Sabine.



Encore une fois un grand MERCI et BRAVO aux gentils organisateurs, à Sabine et à toutes les personnes présentes pour encadrer la soirée. Rendez-vous est pris pour l'année prochaine; espérons que, forts de leurs expériences, nos gentils organisateurs seront prêts à remplir une 3<sup>ème</sup> fois !



## Bon à savoir

### Permis de conduire



La demande de permis de conduire est à présent entièrement réalisable sur Internet. Depuis le 6 juin 2017, date de fermeture des guichets d'accueil "permis de conduire" en préfecture et sous-préfecture dans le Haut-Rhin, la majorité des démarches liées au permis de conduire sont accessibles en ligne via des téléprocédures adaptées, sur le site de l'Agence nationale des titres sécurisés ([www.ants.gouv.fr](http://www.ants.gouv.fr)).

Début 2017, de nouvelles démarches ont été dématérialisées, complétant ainsi l'offre existante depuis quelques années. Il est donc désormais possible de s'inscrire au permis de conduire, via Internet, pour passer les examens, que ce soit pour un premier passage ou une extension de catégorie de permis.

Les demandes de titre en cas de réussite de l'examen du permis de conduire (premier permis, extension de catégorie, retour au permis après invalidation ou annulation) sont également disponibles. Enfin, les demandes de titre en cas de vol, de perte, de détérioration, d'expiration de sa durée de validité, de changement d'état civil, de validation de titre ou diplôme professionnel ou de conversion de brevet militaire sont aussi réalisables par ce biais.

Tous les éléments de votre dossier sont transmis par Internet de manière sécurisée.

Plus d'informations : <https://permisdeconduire.ants.gouv.fr>

Source: [www.demarches.interieur.gouv.fr](http://www.demarches.interieur.gouv.fr)

# Bon à savoir

## Cartes d'identité / Passeports

Les cartes nationales d'identité, tout comme les passeports, sont à présent biométriques. Les demandes de cartes d'identité se font désormais auprès des mairies équipées des dispositifs de recueil adéquats. Les administrés de Buschwiller peuvent se rendre dans les mairies de Huningue, Saint-Louis et Sierentz, mais il faudra au préalable prendre rendez-vous:

- mairie de Huningue : 03 89 69 17 80
- mairie de Saint-Louis : 03 89 69 52 00
- mairie de Sierentz : 03 89 81 51 11

Pour gagner du temps nous vous invitons à préparer votre dossier en ligne sur:

<https://www.service-public.fr>, rubrique Papiers - citoyenneté

Votre présence est exigée lors du dépôt de la demande pour procéder à la prise d'empreintes.



## Pacs : en mairie à partir du 1<sup>er</sup> novembre 2017

L'enregistrement des pactes civils de solidarité (Pacs) se fera en mairie à compter du 1<sup>er</sup> novembre 2017.

En attendant la mise en place de ce changement, les personnes qui veulent conclure un Pacs doivent faire enregistrer leur déclaration conjointe de Pacs en s'adressant toujours :

- soit au tribunal d'instance de Mulhouse
- soit à un notaire.



Les partenaires qui ont leur résidence commune à l'étranger doivent s'adresser au consulat de France compétent.

## Téléphonie mobile / UE : la suppression des frais d'itinérance



Depuis le 15 juin 2017, lorsque vous voyagez dans l'Union Européenne (UE), votre opérateur ne facture plus de surcoûts liés aux frais d'itinérance, autrement appelés « *roaming* ». Vous pouvez téléphoner, envoyer des SMS et surfer au même prix qu'en France. Depuis cette date, les appels émis ou reçus ainsi que les SMS et l'utilisation de l'Internet mobile sont facturés au tarif national sans frais supplémentaires pour l'itinérance. Ceci concerne les voyages occasionnels; il faut que vous utilisiez votre

portable davantage dans votre pays qu'à l'étranger.

Certains opérateurs ont appliqué cette nouvelle règle dès le mois de mai. La plupart ont conclu des conventions dans ce sens avec l'Islande, le Liechtenstein et la Norvège, qui ne font pas partie de l'UE. Un seul opérateur applique cette règle également avec la Suisse. Le mieux est de vous renseigner auprès de votre opérateur.

Mais attention, ceci ne vaut que si vous êtes en voyage dans l'UE, et non pas lorsque vous téléphonez depuis la France vers un pays de l'UE (à moins que les appels internationaux ne soient inclus dans votre forfait).

# Infos

## La Couronne chez Yvette

Ça y est, notre restaurant la Couronne est ressorti de son sommeil. La bonne fée qui l'a réveillé s'appelle Yvette, secondée par son mari Denis et sa fille Frédérique. La Couronne propose, du mercredi au dimanche, des plats du jour bien de chez nous. La philosophie de la maison étant de privilégier les produits frais, il n'y a pas (encore) de carte. Mais cela n'empêche pas qu'il y en ait pour tous les goûts: à part le plat du jour, il y a souvent une variante de celui-ci et puis il y a toujours du faux-filet ainsi que du veau, soit en escalope, soit en émincé. Actuellement les incontournables de l'été sont de la partie: salade vigneronne, salade de museau (ah, le Ochsamülsalat!), salade de saucisse et salade de gruyère. Sur commande, la Couronne vous concoctera également du jarret et un baeckaofa. Yvette et son équipe organisent chaque mois une soirée à thème: paëlla, cordon bleu, country – laissons-nous surprendre, la liste va être aussi longue que variée. Allez-y, vous pouvez être sûrs d'être bien accueillis ... sauf les jours de fermeture, actuellement le lundi et le mardi, ainsi que le dimanche soir.



## Taxis Liberté



Ils font partie du paysage de Buschwiller et des environs, les taxis Liberté. Que ce soit pour une petite course ou pour un long trajet, nous emmener à la gare, l'aéroport, chez un médecin ou tout autre rendez-vous, Isabelle et son équipe sont toujours là, avec sa marque de fabrique: le sourire. Ses voitures sont spacieuses, confortables, les valises de toute la famille y trouvent leur place.

Et, le plus important, on est toujours sûr d'arriver à bon port.

## Numérique, haut débit

Ouf, la fibre se concrétise. La réunion d'information des futurs usagers de la fibre optique se tiendra le 8 septembre prochain à 20 h à la salle polyvalente. Vous y apprendrez tout ce que vous voulez savoir sur cet évènement technologique. Il est vrai qu'aucune activité fébrile ne s'est fait remarquer, et pour cause: la fibre se pose dans les gaines et sur les poteaux existants. Si les répartiteurs optiques sont en place, pourquoi faut-il attendre début septembre? Un délai de trois mois est imposé par la loi entre la finalisation du raccordement du village et la commercialisation des lignes, pour laisser aux fournisseurs d'accès internet le temps de poser leur candidature en tant qu'opérateurs et présenter leurs offres. Vous vous demandez pourquoi votre opérateur préféré ne figure pas (encore?) parmi les fournisseurs d'accès internet prêts à participer au réseau Rosace? Rosace vous explique pourquoi ([www.rosace-fibre.fr/actualites/2017-06-22-ou-sont-orange-et-les-autres](http://www.rosace-fibre.fr/actualites/2017-06-22-ou-sont-orange-et-les-autres)), et vous dit également comment garder votre numéro de téléphone et votre adresse e-mail si vous changez d'opérateur.



Toutes ces informations et bien d'autres vous attendent sur le site internet [www.rosace.fr](http://www.rosace.fr). Vous pouvez également télécharger le guide destiné aux particuliers: onglet "Particuliers", choix "Quel déploiement". Il vous explique les délais de raccordement, où il vous est conseillé de faire placer la prise de la fibre optique et d'autres détails techniques....